

Register your product and get support at
請在以下網站註冊您的產品和獲取支援

www.philips.com/welcome

DVP3820



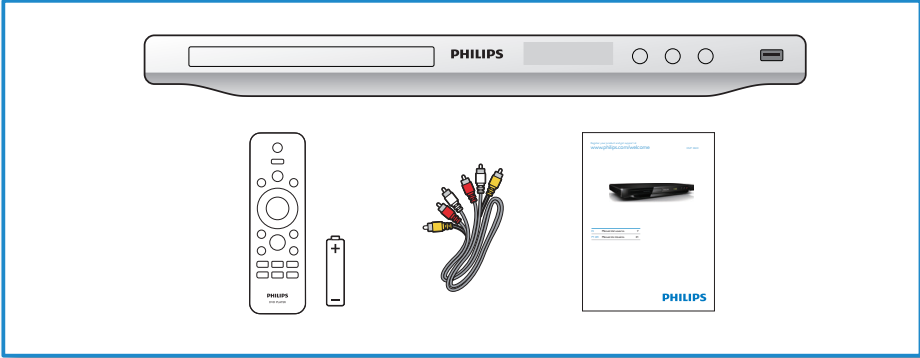
EN	User manual	7
ZH-TW	使用手冊	25

PHILIPS

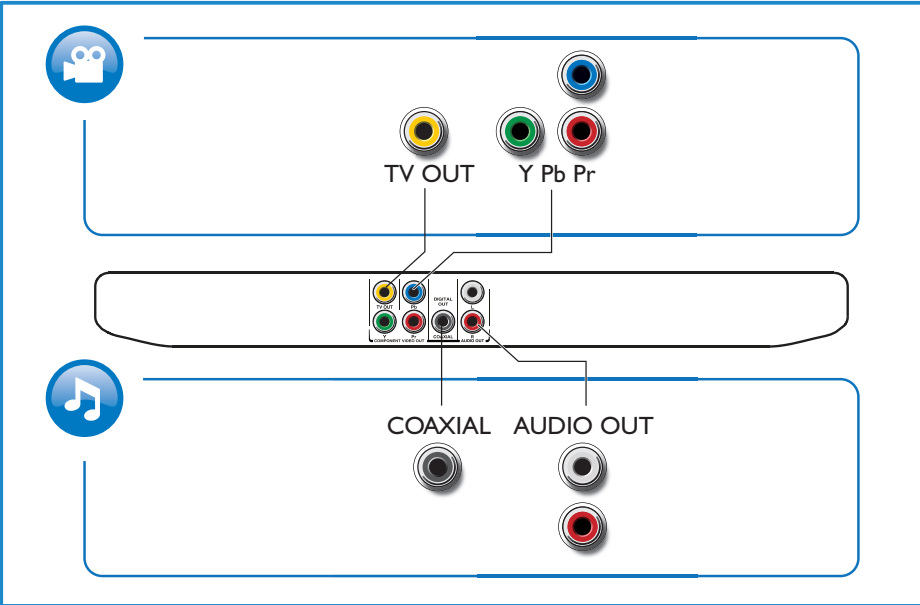


EN Please refer to the safety information before using the product.

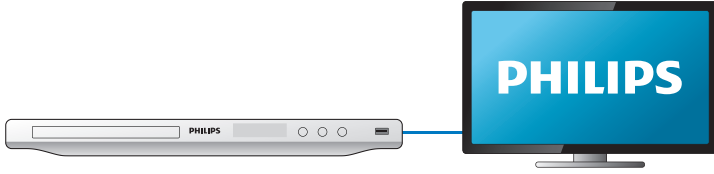
ZH-TW 在使用產品之前請參閱安全資訊。



1



2



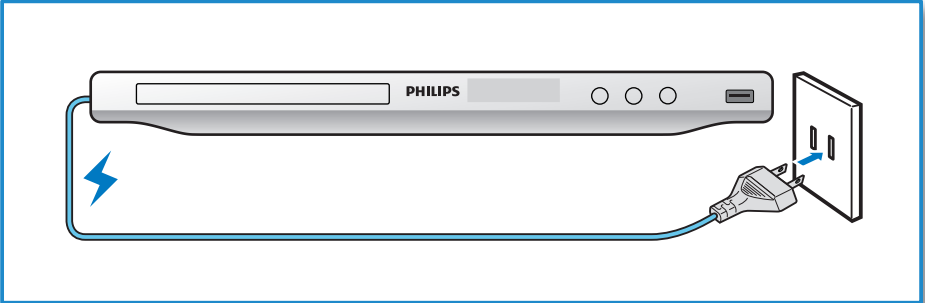
Pr PbY + AUDIO OUT



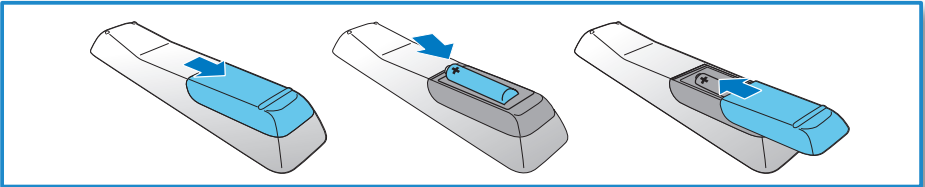
TV OUT + AUDIO OUT



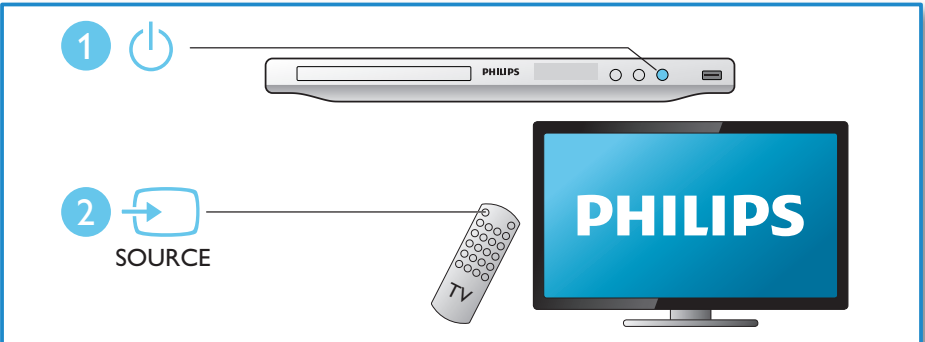
3



4



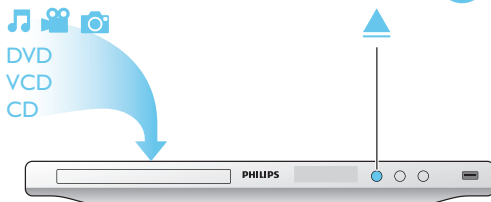
5



6

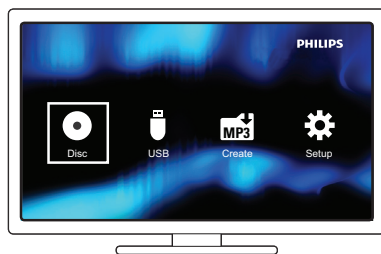


2

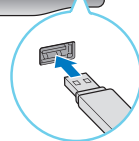


3

4

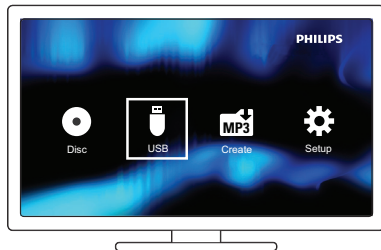


1



2

3



目錄

連接和播放.....	3
安全	26
控制和播放.....	27
相片和音樂幻燈片	29
將音訊 CD 轉換成 MP3 檔案	30
選項	31
設定	32
一般設定	33
視訊設定	34
音訊設定	34
偏好設定	35
軟體更新	37
疑難排解	38
規格	39
注意	41



安全

在您開始使用此 DVD 播放機之前，請先閱讀並瞭解所有指示。未遵守指示而造成的損壞，恕不在保固責任範圍內。

電擊或火災的風險！

- 請勿讓產品及配件暴露在雨或水中。請勿將花瓶等液體容器放置在產品附近。若不慎將水濺灑於本產品或滲入機內，請立即拔除電源。聯絡 Philips 顧客服務中心，進行檢查後再使用產品。
- 請勿將本產品及配件直接靠近火燄或熱源，也勿直接曝曬於陽光下。
- 請勿將物品插入產品通風孔或其他開口中。
- 在電源插頭或電器連接器用作中斷連接裝置之處，中斷連接裝置應保持隨時可進行操作。
- 雷暴來臨前，請先將本產品插頭拔下。
- 拔除電源線時，務必從插頭部位拉起，切莫拉扯纜線。

短路或火災的風險！

- 將本產品接上電源插座之前，請確認插座電壓與印在產品背面的數值相同。若兩者的電壓不符，切勿將本產品接上該電源插座。
- 請勿將遙控器或電池暴露在雨中、水中或過熱的環境中。
- 請避免電源插頭遭受外力作用。電源插頭鬆弛可能會導致電弧作用或火災。

產品損害或毀壞的風險！

- 打開時會有可見及不可見的雷射輻射。請避免受雷射光束照射。
- 請勿觸摸光碟插槽內的光碟光纖鏡頭。
- 請勿將本產品或任何物品置於電源線或其他任何電子器材上。
- 若運送本產品時溫度低於 5°C，則開箱後應待機體回溫至室溫，再插上電源。

有過熱危險！

- 請勿將本產品放置於狹隘的空間。本產品周圍務必至少預留四英吋的空間以保持通風。請確保勿使窗簾或其他物品遮蓋本產品的通風孔。

污染的風險！

- 若電池電量耗盡或長時間不使用遙控器，請將電池取出。
- 電池內含化學物質，請妥善丟棄。

誤食電池的風險！

- 產品/遙控器含有一個鈕扣型電池，可能會遭到誤食。請勿讓孩童接觸電池！



控制和播放







備註

- [X] 出現時，表示此操作在目前的媒體或目前的時間無法使用。

媒體	功能	按鈕 / 動作
	停止播放	■
	暫停或繼續播放	▶▶
	跳至上一/下一標題、章節、曲目或檔案	◀▶
	選擇音訊語言或音訊頻道	AUDIO
	選擇字幕語言	SUBTITLE
	返回首頁	⬆
	返回根選單	↶ BACK
	返回光碟選單	DISC MENU
	啟用或停用 PBC (播放控制) 功能	DISC MENU
	選擇重複播放模式	1) 按 REPEAT/REPEAT A-B。 2) 按 ◀◀/▶▶。
	重複播放曲目內的特定段落	1) 按 REPEAT/REPEAT A-B 兩次選擇起點。 2) 再按 REPEAT/REPEAT A-B 一次選擇終點。 • 若要恢復正常播放，按 REPEAT/REPEAT A-B。
	跳至標題或章節	1) 按 GOTO。 2) 按 ▲/▼ 輸入標題/章節編號。 3) 按 OK 確認。
	跳至曲目	1) 停用 PBC。 2) 按 GOTO。 3) 按 ▲/▼ 輸入曲目編號。 4) 按 OK 確認。

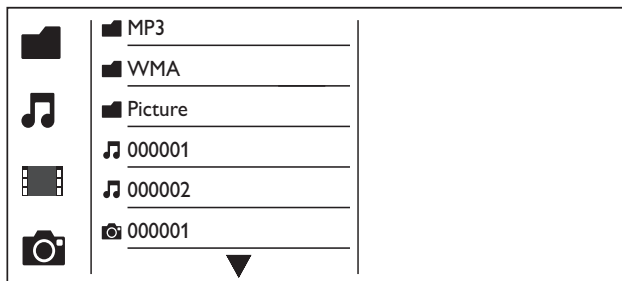





控制和播放

媒體	功能	按鈕 / 動作
	倒轉/快轉搜尋	重複按 ◀◀/▶▶ 選擇速度。
	慢速前進搜尋	重複按 ▲ 選擇速度。
	慢速倒轉搜尋	重複按 ▼ 選擇速度。
	放大或縮小	請按 [Z]。 • 若要平移檢視放大的相片或視訊畫面，按 ▲/▼/◀◀/▶▶。
	旋轉相片	按 ▲/▼/◀◀/▶▶。
	在 Fun Mode (彩色圖片) 和 Simple Mode (黑白圖片) 之間切換	在相片幻燈片播放期間按 DISC MENU。



相片和音樂幻燈片



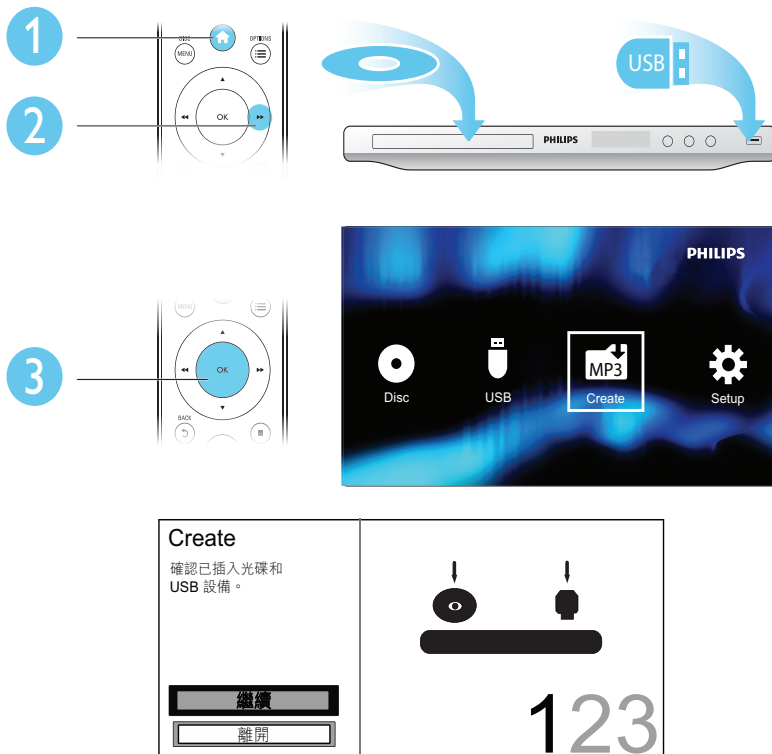
- 1 按 ▲/▼ 選擇 ，然後按 OK。
↳ 所有支援的資料夾和檔案都會列出。
- 2 按 ▲/▼ 選取一個音樂檔案，然後按 OK 開始播放。
 - 如果音樂檔案儲存在資料夾或子資料夾中，請先存取其目錄。
- 3 按 ▲/▼ 選取一個圖片檔案，然後按 OK 開始播放幻燈片。
 - 如果圖片檔案儲存在資料夾或子資料夾中，請先存取其目錄。
 - 若要停止播放幻燈片，請按 。
 - 若要停止音樂，請再按一次 。



備註

- 音樂和圖片檔案必須儲存在同一張光碟或 USB 儲存裝置。
- 如果一張光碟或 USB 儲存裝置上存有很多檔案，則讀取和顯示內容需要更長的時間。
- 本播放機僅可顯示 JPEG-EXIF 格式的數位相機相片，此格式廣為數位相機採用。無法顯示動態 JPEG，以及 JPEG 格式以外的圖片。也無法顯示與圖片相關的音效剪輯。
- 如果 JPEG 圖片未儲存為「exif」類型檔案，縮圖會以「藍山」顯示。

將音訊 CD 轉換成 MP3 檔案



依照螢幕上的指示完成程序。

↳ 建立的 MP3 檔案將儲存在名為「_PHILIPS」的資料夾中。

備註

- 無法轉換 DTS CD 及受版權保護的 CD。
- 有寫入保護或加密的 USB 儲存裝置無法用來儲存 MP3 檔案。

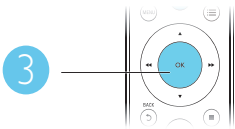
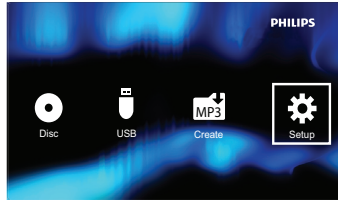
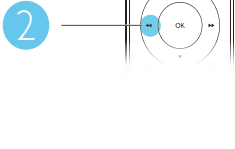
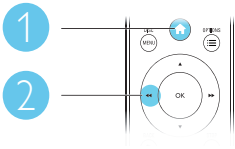
選項

播放時，按  OPTIONS 存取下列項目。

媒體	設定項目	功能
	[資訊]	顯示播放資訊。
	[PBC]	啟用或停用 PBC。
	[長寬比]	選取圖片在電視上的顯示比例。
	[音量]	調整音量大小。
	[角度]	選取可用的攝影機角度。
	[色彩]	選取 Fun Mode (彩色相片) 或 Simple Mode (黑白相片)。
	[相片預覽]	顯示照片的縮圖。



設定







通用	碟片鎖定	• 不鎖定
	畫面顯示語言	• 中文(繁體)
視訊	睡眠定時器	• 關
	自動待機	• 開
聲音		
喜好設定頁		

- 按 ▲/▼ 選取選單項目或設定選項。
- 按 OK 存取下層選單或確認選取的設定選項。
- 按 ↶ BACK 可返回上層選單。

備註

- 當選單項目變成灰色，表示目前狀態無法變更此設定。

一般設定

 通用	碟片鎖定	• 不鎖定
	畫面顯示語言	• 中文(繁體)
 視訊	睡眠定時器	• 關
	自動待機	• 開
 聲音		
 喜好設定頁		

[碟片鎖定] - 限制光碟的播放 (最多可以鎖定 20 張光碟)。

- [鎖定] - 鎖定目前的光碟。若要播放或解除鎖定這張光碟，您必須輸入密碼。
- [不鎖定] - 播放所有光碟。

[畫面顯示語言] - 選擇螢幕選單的顯示語言。

[睡眠定時器] - 設定播放機自動切換至節能待機模式的時間。

[自動待機] - 啟用此功能以自動在 15 分鐘的閒置之後切換至節能待機模式。

播放鎖定的光碟

當您放入鎖定的光碟時，將會顯示 [請輸入密碼]，且「0」將顯示為密碼的第一個數字。

- 1 按 ▲/▼ 設定第一個數字的值 (0 到 9)。
- 2 請按 ►►。
- 3 重複步驟 1 和步驟 2，輸入 6 位數密碼。
- 4 請按 OK 確認。



秘訣

- 請參閱「安裝」>「偏好設定」> [密碼] 以瞭解如何變更密碼。



設定

視訊設定

通用	電視系統	• NTSC
	長寬比	• 正常/全景
視訊	逐行掃描	• 關
	畫質設定	• 標準
聲音		
喜好設定頁		

[電視系統] - 選擇符合您電視的電視系統。根據預設，這項設定會符合您所在國家/地區的一般電視設定。

[長寬比] - 選擇符合您電視畫面的顯示比例。

[逐行掃描] - 啟用或停用播放機上的逐行掃描模式。

[畫質設定] - 選取圖片顏色的預定設定，或自訂設定。

音訊設定

通用	類比輸出	• 立體聲
	數位音源設定	
視訊	音量	
	聲音模式	
聲音	夜間模式	• 關
喜好設定頁		

[類比輸出] - 透過 AUDIO OUT L/R 調整此音訊輸出設定。

- [立體聲] - 將多聲道杜比數位音效壓縮至立體聲。
- [左/右聲道] - 將多聲道杜比數位音效壓縮至 2 聲道環繞音效。

[數位音源設定] - 透過 COAXIAL/DIGITAL OUT 調整此音訊輸出設定。

- [數位輸出] - 選擇數位輸出類型。
 - [關] - 停用數位輸出。
 - [全部] - 支援多聲道音訊格式。
 - [僅限PCM] - 縮混為二聲道音訊訊號。
- [LPCM輸出] - 選擇 LPCM (線性脈衝代碼調變) 輸出取樣頻率。

備註

- [LPCM輸出] 設定只有在 [數位輸出] 設定為 [僅限PCM] 時才可變更。
- 取樣頻率越高，音效品質越高。

[音量] - 設定預設音量。

[聲音模式] - 選擇預設音效。

[夜間模式] - 等化大聲音量與柔和音量。啟用此功能，可於深夜以低音量觀賞 DVD 電影。

備註

- 僅適用於杜比數位編碼 DVD 光碟。

偏好設定

通用	聲音	• 英文
	字幕	• 關
視訊	光碟選單	• 英文
	年齡控制	• 8 成人節目
聲音	PBC	• 開
	密碼	• 變更
喜好設定頁	版本資訊	
	原廠設定值	

[聲音] - 選擇音訊語言。

[字幕] - 選擇字幕語言。

[光碟選單] - 選擇光碟選單的語言。

備註

- 部分 DVD 只能從光碟選單改變字幕或音訊語言。
- 如需選擇未列出的語言，請選取 [其他]。檢查語言代碼清單 (參閱 [Language Code])，然後輸入各自的語言代碼。(請參閱「設定」>「一般設定」>「播放鎖定的光碟」，以瞭解如何輸入 4 位數代碼)

[年齡控制] - 選取分級級數以限制兒童播放光碟。這些光碟必須以分級級數錄製。



設定

☰ 備註

- 若要播放分級較設定等級高的 DVD 光碟，請先輸入 4 位數密碼。(請參閱「設定」>「一般設定」>「播放鎖定的光碟」以取得詳細資料)
- 分級級數因國家而異。若要允許播放所有光碟，請選擇 [8 成人節目]。
- 有些光碟印有分級，但並非以分級方式錄製。這項功能對此類光碟沒有任何作用。

[PBC] - 啟用或停用 PBC (播放控制) 功能。

[密碼] - 變更鎖定或以分級級數限制的光碟播放密碼。

☰ 備註

- 若忘記密碼，在您設定新的密碼前請輸入「136900」。

變更密碼

- 1 選擇 [喜好設定頁] > [密碼] > [變更]，然後按下 OK。
↳ 畫面會顯示變更密碼的介面。
- 2 再按一次 OK。
↳ 「0」會顯示在 [舊密碼] 後，作為舊密碼的第一個數字。
- 3 按 ▲ / ▼ 設定第一個數字的值 (0 到 9)。
- 4 請按 ►►。
- 5 重複步驟 3 和步驟 4，輸入 6 位數舊密碼。
- 6 重複步驟 3 和步驟 4，在 [新密碼] 後輸入新密碼。
- 7 重複步驟 3 和步驟 4，在 [確認密碼] 後輸入新密碼。

[版本資訊] - 顯示此播放機的軟體版本資訊。

[原廠設定值] - 除了 [碟片鎖定]、[年齡控制] 和 [密碼] 的設定以外，將所有設定重設為出廠預設值。



軟體更新

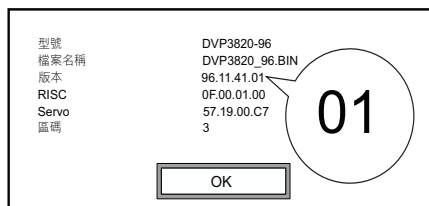
備註

- 軟體更新期間，絕對不能中斷電源。

檢查本播放機目前的軟體版本，然後前往飛利浦網站取得軟體更新的資訊。

查看目前軟體版本

- 1 請按 。
- 2 選擇 ，然後按 **OK**。
- 3 選擇 **[喜好設定頁] > [版本資訊]**，然後按 **OK**。



- 4 抄下 **[版本]** 後的最後二位數「**XX**」(例如上圖中的「**01**」)。
↳ 目前的軟體版本是 **VXX**。

執行更新程式

- 1 請造訪 www.philips.com/support。
- 2 請輸入關鍵字「DVP3820/96」搜尋支援資訊。
- 3 按一下搜尋結果，顯示可用的支援資訊。
- 4 查看韌體升級讀我檔案，遵循指示完成軟體更新。



疑難排解

警告

- 有觸電危險。請勿拆下播放器外殼。

為維持有效的保固，請勿嘗試自行修理播放器。

若使用播放器時發生任何問題，請在送修前先行檢查下列項目。如果問題仍未解決，請至 www.philips.com/welcome 註冊您的播放器並取得支援。

若您與 Philips 聯絡，則將需要提供播放機的機型與序號。機型與序號位於播放機背面。將號碼填寫與此：

型號 _____

序號 _____

沒有畫面。

- 請參閱電視使用手冊，瞭解如何選擇正確的視訊輸入頻道。
- 如果逐行掃描設定或電視系統設定有經過變更，請切換至預設模式。

電視沒有聲音輸出。

- 確認音訊纜線已連接至與選取的視訊輸入插孔同一組的音訊輸入插孔。

光碟或 USB 儲存裝置無法讀取。

- 確認此播放機支援光碟或 USB 儲存裝置。(請參閱「規格」>「可播放的媒體」)
- 如為錄製光碟，請確定光碟已燒錄完成。

無法播放或讀取錄製的檔案 (JPEG、MP3、WMA)。

- 確認檔案錄製格式為 UDF、ISO9660 或 JOLIET。
- 確認檔案的數目未超過限制 (最多 648 個檔案)。
- 確認播放機支援這些檔案。(請參閱「規格」>「可播放的媒體」)



規格

備註

- 規格如有更改，恕不另行通知。

DVD 區碼

國家/地區



亞太區、台灣、韓國

可播放媒體

- 光碟
 - DVD、DVD 視訊、VCD、SVCD、音訊 CD
 - DVD+R/+RW、DVD-R/-RW、DVD+R/-R DL (雙層)、CD-R/-RW (最大檔案數：648)
- 檔案
 - 視訊：MPEG-1, MPEG-2
 - 音訊：.mp3、.wma
 - 圖片：.jpg、.jpeg
- USB 儲存裝置
 - 相容性：高速 USB (2.0)
 - 類型支援：MSC (大容量儲存級)
 - 檔案系統：FAT16、FAT32
 - 最大專輯/資料夾數目：300
 - 最大曲目/標題數目：648

視訊

- 訊號系統：PAL、NTSC
- 複合視訊輸出：1 Vp-p (75 Ohm)
- 色差視訊輸出：0.7 Vp-p (75 Ohm)

音訊

- 2 聲道類比輸出
 - 左/右聲道：2 Vrms (47k Ohm)
- 數位輸出：0.5 Vp-p (75 Ohm)
 - 同軸纜線
- 取樣頻率：
 - MP3：8 kHz、11 kHz、12 kHz、16 kHz、22 kHz、24 kHz、32 kHz、44.1 kHz、48 kHz
 - WMA：44.1 kHz、48 kHz
- 固定位元速率：
 - MP3：8 kbps - 320 kbps
 - WMA：64 kbps - 192 kbps



規格

主裝置

- 尺寸 (寬 × 高 × 深) : 360 × 42 × 209 (公釐)
- 淨重 : 1.35 公斤

電源

- 電源供應器功率 : 110-240 V~ , 50/60 Hz
- 耗電量 : < 8 W
- 待機模式耗電量 : < 0.3 W

隨附配件

- 遙控器和一個電池
- 音訊/視訊線
- 使用手冊

雷射規格

- 類型 : 半導體雷射 InGaAlP (DVD) 、 AlGaAs (CD)
- 波長 : 658 nm (DVD) 、 790 nm (CD)
- 輸出功率 : 7.0 mW (DVD) 、 10.0 mW (VCD/CD)
- 光束發散 : 60 度



注意

保護您的產品

- 請勿將光碟以外的任何物品放入光碟插槽中。
- 請勿將歪曲或破裂的光碟放入光碟插槽中。
- 若長期不使用產品，請將光碟插槽中的光碟取出。
- 請僅使用超細纖維布料清潔產品。

保護環境



您的產品是使用高品質材質和元件所設計製造，可回收和重複使用。



當產品附有打叉的附輪回收筒標籤時，代表產品適用於歐洲指令 (European Directive) 2002/96/EC。

請取得當地電子產品分類收集系統的相關資訊。

請根據當地法規處理，請勿將廢棄產品當作一般家庭垃圾棄置。正確處理廢棄產品有助於避免對環境和人類健康帶來潛在的負面影響。



您的產品包括了符合歐洲指令 (European Directive) 2006/66/EC 的電池，不得與其他一般家用廢棄物一併丟棄。請注意有關電池分類收集的當地法規，正確處理廢棄產品有助於避免對環境和人類健康帶來負面影響。

符合

本產品包含此標籤：





注意

版權



Be responsible
Respect copyrights

本物品採用具有版權保護的技術，受到某些美國專利及 Rovi Corporation 的其他智慧財產權保護。禁止進行反向工程或拆解。

2011 © Koninklijke Philips Electronics N.V.

規格如有更改，恕不另行通知。商標屬於 Koninklijke Philips Electronics N.V 或其各自擁有人之財產。Philips 保留隨時變更產品的權利，毋需隨之調整早期庫存。

保固責任

- 可能有受傷、損壞播放機或使保固責任失去效力的危險！切勿嘗試自行修理播放機。
- 請依照製造商指示用途使用播放機和附件。播放機背面的警告標誌代表有觸電危險。
- 切勿取下播放機外蓋。維修事宜務請洽詢飛利浦客戶支援。
- 若為任何在本手冊中明白禁止的一切操作，或本手冊不建議進行或未授權進行的調整、組裝程序，將使保固責任失效。

商標



依據 Dolby Laboratories 之授權製造。Dolby 與雙 D 符號為 Dolby Laboratories 之商標。



「DVD Video」為 DVD Format/Logo Licensing Corporation 的商標。

Language code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoaan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Türkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

